

®/TM/© 2024 Whirlpool. Произведено по лиценз.

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL

МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ

За да получите по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на www.register10.eu

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите, като:

- Посетете нашия уебсайт docs.whirlpool.eu/docs и parts-selfservice.europeanappliances.com
- Или като се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване съобщавайте кодовете, посочени на идентификационната табелка на вашия уред.

Можете да намерите повече информация за вашия модел онлайн на адрес <https://eprel.ec.europa.eu/>, който е официалната продуктова база данни на EPREL на ЕС. След като изберете категорията на продукта, въведете идентификатора на модела на продукта. Идентификаторът на модела се състои от букви и цифри и може да бъде открит на идентификационната белка като Mod. (вж. изображението вдясно).

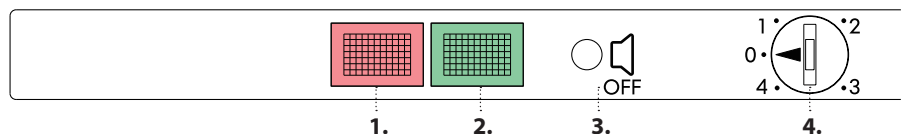
⚠ Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

След инсталиране изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След като включите уреда към захранването, завъртете бутона на термостата, за да го включите.

След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане на правилната температура за съхранение за нормално пълнен уред.

ТАБЛО ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Лампа за контрол на температурата (червена предупредителна светлина)
2. Лампа за контрол на работата на уреда (зелена светлина)
3. Датчик на алармата за отворена врата
4. Регулатор за управление на температурата (термостат)

ЛАМПА ЗА КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА И РАБОТАТА НА УРЕДА (ЗЕЛЕНА И ЧЕРВЕНА СВЕТИНА)

Уверете се, че напрежението, посочено на табелката с номинални данни, разположена в отделението, съответства на напрежението в домашната електрическа мрежа. Заземяването на уреда е задължително по закон. Производителят няма да поеме отговорност за нараняване на хора или повреди на предмети вследствие на неспазване на това изискване. Когато уредът е включен в електрическата мрежа, ако регулаторът на термостата не е зададен на символа , зелената и червената лампа (точка 1 и 2 на панела за управление) светват. Зелената лампа за контрол остава да свети постоянно и указва работата на уреда. Червената лампа за контрол остава светната, докато бъде достигната зададената работна температура. Тя светва отново, когато температурата във фризера се повиши поради често или продължително отваряне на вратата и когато уредът бъде зареден с пресни храни за замразяване.

ДАТЧИК НА АЛАРМАТА ЗА ОТВОРЕНА ВРАТА

Уредът е оборудван с аларма, която прозвучава, когато вратата бъде оставена отворена.

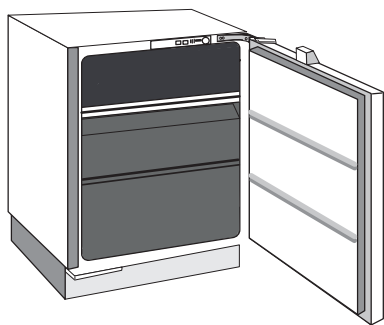
РЕГУЛАТОР ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА (ТЕРМОСТАТ)

Термостатът управлява температурата в уреда. Положение  указва, че работата на уреда е прекъсната. При нормални условия на околната среда (температура между +20°C и +25°C) препоръчваме да поставите регулатора на термостата в средно положение. За да постигнете по-ниска или по-висока температура от -18°C, завъртете регулатора на термостата съответно на най-високата или най-ниската настройка. Напомняме Ви, че вътрешните температури с влияят от разположението на уреда, температурата на околния въздух и честотата на отваряне на вратата. Настройката на термостата може да трябва да бъде променена в зависимост от тези фактори. За да проверите температурата на съхраняваните храни, поставете термометъра (ако е доставен) под храната; ако термометърът е поставен върху храната, той ще показва температурата на въздуха, която не съответства на тази на съхраняваните храни.

Препоръчителна настройка:
Фризерно отделение: УМЕРЕНА

За да избегнете похабяване на храни, вижте препоръчителната настройка и времена на съхранение в онлайн ръководството за потребителя.

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ



Легенда

-  **ЧЕКМЕДЖЕТА НА ФРИЗЕРА**
-  **ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ**
(Макс. студена зона)
Препоръчва се за замразяване на пресни/сготвени храни

ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Замразяване на пресни храни

1. Препоръчително е да зададете по-ниска температура или да включите функцията Fast Freeze/Fast Cool* най-малко 4 часа преди да извадите храните от фризерното отделение, за да удължите запазването на качествата им по време на фазата на обезскрежаване.
2. За да обезскрежите уреда, изключете го от захранването и

* Налично само при определени модели

извадете чекмеджетата. Оставете вратата отворена, за да може скрежът да се разтопи. За избягване на излизането на водата по време на обезскрежаването се препоръчва да поставите попиваща кърпа в долната част на фризерното отделение и да я изстисквате редовно.

3. Почистете вътрешността на фризерното отделение и го подсушете внимателно.

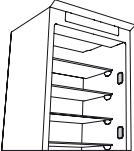
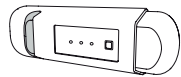
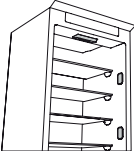
4. Включете отново уреда и поставете обратно храната вътре. За премахване на скрежа от аксесоара STOP FROST*, следвайте показаната по-долу процедура за почистване.

Кубчета лед*

Напълнете 2/3 от формата за лед с вода и я поставете обратно във фризерното отделение. При никакви обстоятелства не използвайте остри или заострени предмети за изваждане на леда.

Количеството на пресните храни, които могат да бъдат замразени за конкретен период от време, е посочено на табелката с основните данни. Ограниченията в зареждането се определят от кошниците, капациите, чекмеджетата, рафтовете и др. Уверете се, че след зареждане тези компоненти могат да се затварят лесно.

Система за осветление (в зависимост от модела)

	Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G		Този уред съдържа 4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F
	Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G		Този уред съдържа 4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F и горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G
			Този уред съдържа горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Чекмеджетата, кошниците и рафтовете трябва да се запазят в настоящото им положение, освен ако в това кратко ръководство не е посочено друго. Осветителната система в хладилното отделение използва светодиодни крушки, които осигуряват по-добро осветление от традиционните крушки, както и много нисък разход на енергия.

Вратите и капациите на хладилника трябва да се демонтират, преди той да бъде изхвърлен, за да се избегне възможността деца или животни да останат затворени вътре.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА

Какво да направите, ако... Възможни причини

НЕИЗПРАВНОСТИ

Решения

Уредът не работи.	Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.	Уверете се, че: - не е имало прекъсване на електрозахранването; - щепселът е включен правилно в контакта и двуполусният прекъсвач, ако има такъв, е позициониран правилно (вкл.); - предпазните устройства на домашната електрическа система функционират; - захранващият кабел не е повреден; - ключът на термостата не е в положение "●".
Вътрешната температура на отделенията не е достатъчно ниска.	Причините може да са различни (вижте колоната „Решение“).	Проверете дали: - вратите са добре затворени; - уредът не е монтиран в близост до топлинен източник; - температурата е правилно зададена; - циркулацията на въздух през вентилационните решетки в долната част на уреда не е блокирана.
Уредът е прекалено шумен.	Уредът не е бил инсталиран правилно.	Уверете се, че уредът е нивелиран.
Прекомерно количество скреж във фризерното отделение.	Вратата на отделението на фризера не е затворена добре.	- Проверете дали няма пречки за правилното затваряне на вратата. - Обезскрежете фризерното отделение. - Уверете се, че уредът е монтиран правилно.
Ако червената лампа свети непрекъснато или примигва, вътрешната температура е прекалено висока.	Уредът не е бил инсталиран правилно.	Проверете дали: - вратата е правилно затворена; - регулаторът на термостата е правилно зададен (вижте глава "Настройване на температурата"); - фризерът не е в близост до топлинен източник; - няма голямо количество натрупан скреж по вътрешните стени; - въздушният поток не е възпрепятстван.

* Налично само при определени модели

®/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno prema licenci.

ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL

SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA

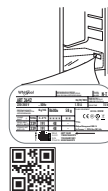
Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj proizvod na adresi **www.register10.eu**

Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- posjetite naše web-mjesto **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kad se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Više informacija o modelu možete pronaći na mreži na <https://eprel.ec.europa.eu/> što je službena baza podataka proizvoda za EU EPREL. Nakon što odaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikacijsku oznaku modela proizvoda. Identifikacijska oznaka modela sastoji se slova i broji i nalazi se na nazivnoj pločici, npr Mod. (pogledajte sliku s desne strane).

⚠ Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.

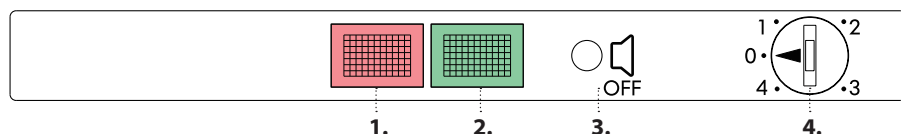


PRVA UPOTREBA

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Priključite uređaj na napajanje i okrenite gumb termostata kako biste uključili uređaj.

Nakon uključivanja uređaja, pričekajte 4 – 6 sati da se dostigne odgovarajuća temperatura pohrane za normalno napunjeni uređaj.

UPRAVLJAČKA PLOČA



1. Kontrolno svjetlo temperature (crveno svjetlo alarma)
2. Kontrolno svjetlo tada (zeleno svjetlo)
3. Prekidač alarma otvorenih vrata
4. Gumb upravljanja temperaturom (termostat)

KONTROLNO SVJETLO TEMPERATURE I RADA (ZELENO I CRVENO SVJETLO)

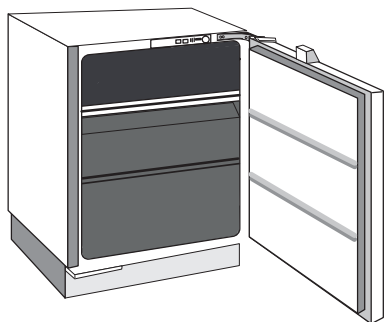
Provjerite odgovara li napon na nazivnoj pločici unutar odjeljka naponu u vašem domu. Uzemljivanje ovog uređaja propisano je zakonom. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za ozljede osoba ili oštećenje predmeta ako je do njih došlo zbog nepridržavanja navedenog zahtjeva.

Kada je uređaj priključen, ako gumb termostata nije postavljen na simbol ●, uključuju se zeleno i crveno svjetlo (točke 1 i 2 na upravljačkoj ploči). Zeleno kontrolno svjetlo uvijek je uključeno i označava ispravan rad uređaja. Crveno kontrolno svjetlo ostaje uključeno dok se ne postigne postavljena radna temperatura. Ono se ponovno uključuje kada poraste temperatura u zamrzivaču uslijed čestog ili produljenog otvaranja vrata i kada se u uređaj stave svježe namirnice koje treba zamrznuti.

PREKIDAČ ALARMA OTVORENIH VRATA

Ovaj je uređaj opremljen zvučnim alarmom koji se oglašava ako su vrata ostala otvorena.

NAČIN SPREMANJA SVJEŽIH NAMIRNICA



Legenda



LADICE ZAMRZIVAČA



LADICA PODRUČJA ZAMRZAVANJA

(područje maks. hladnoće)

Preporučuje se za zamrzavanje svježih/kuhanih namirnica

ODJELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzavanje svježih namirnica

1. Preporučuje se postaviti nižu temperaturu ili na četiri sata uključiti značajku Fast Freeze/Fast Cool* (Brzo zamrzavanje/Brzo hlađenje) prije vađenja namirnica iz zamrzivača kako bi se produljilo čuvanje namirnica tijekom faze odležavanja.
2. Prilikom odmrzavanja isključite uređaj i uklonite ladice. Ostavite vrata otvorena kako bi se led otopio. Kako biste spriječili curenje vode tijekom odležavanja, preporučuje se da stavite upijajuću krpu na dno odjeljka zamrzivača redovito je iscijedite.
3. Očistite unutrašnjost odjeljka zamrzivača i pažljivo ga osušite.

4. Ponovno uključite uređaj i vratite hranu. Za uklanjanje leda na priboru za STOP FROST*, slijedite postupak ČIŠĆENJA opisan u nastavku.

Kockice leda*

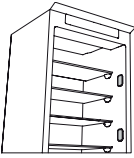
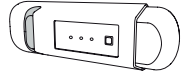
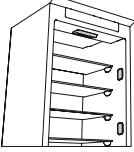
Napunite posudu za led vodom do 2/3 i stavite je u zamrzivač. Nipošto nemojte upotrebljavati oštre ili šiljaste predmete za uklanjanje leda.

Količina svježe hrane koju se može zamrznuti u određenom vremenu navedena je na nazivnoj pločici.

Ograničenja za punjenje određuju košare, preklopi, ladice, police itd. Pazite da se ti sastavni dijelovi i dalje mogu lako zatvoriti nakon punjenja.

* Dostupno samo na određenim modelima

Sustav osvjetljenja (ovisno o modelu)

	Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G		Ovaj proizvod ima 4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F
	Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G		Ovaj proizvod ima 4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F i gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G
			Ovaj proizvod ima gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G

OPĆE INFORMACIJE

Ladice, košare i police moraju ostati u trenutačnom položaju, osim ako nije drugačije navedeno u ovim kratkim uputama. Sustav osvjetljenja hladnjaka upotrebljava LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje od uobičajenih žarulja kao i vrlo nisku potrošnju energije.

Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja na odlagalište da bi se spriječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Uređaj ne radi.	Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.	Provjerite: - je li nestalo struje; - je li utikač ispravno umetnut u utičnicu za struju i je li dvopolni prekidač (ako je prisutan) u ispravnom položaj (uključeno); - rade li uređaji za zaštitu električnog sustava u kući; - da kabel za napajanje nije prekinut; - nije li gumb termostata okrenut u položaj "●".
Unutarnja temperatura odjeljaka nije dovoljno hladna.	Razlozi za to mogu biti raznoliki (pogledajte stupac "Rješenja").	Provjerite: - zatvaraju li se vrata ispravno; - da kućanski uređaj nije postavljen pored izvora topline; - je li postavljena odgovarajuća temperatura; - da nije zapriječen protok zraka kroz rešetke za ventilaciju na dnu uređaja.
Uređaj je previše bučan.	Uređaj nije ispravno postavljen.	Provjerite je li uređaj poravnat.
Prevelika količina nakupljenog leda u hladnjaku.	Vrata zamrzivača ne zatvaraju se ispravno.	- Provjerite sprječava li što pravilno zatvaranje vrata. - Odmrznite zamrzivač. - Provjerite je li uređaj ispravno postavljen.
Ako crveno svjetlo stalo svijetli ili treperi, temperatura unutrašnjosti je previsoka.	Uređaj nije ispravno postavljen.	Provjerite: - jesu li vrata pravilno zatvorena - je li gumb termostata ispravno postavljen (pogledajte dio "Podešavanje temperature") - da zamrzivač nije u blizini izvora topline - da nema velikih nakupina leda na unutarnjim stijenakama; - da protok zraka nije zapriječen.

* Dostupno samo na određenim modelima

®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobeno v licenci.

DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL

ABYSTE ZÍSKALI VÍCE INFORMACÍ, NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI

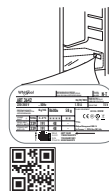
Přejete-li si získat komplexnější podporu, zaregistrujte prosím svůj výrobek na stránce **www.register10.com**

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Návštěvou našeho webu **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo naleznete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Další informace o svém modelu najdete na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, což je oficiální databáze výrobků EU EPREL. Po výběru kategorie výrobku zadejte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu se skládá z písmen a číslic a naleznete jej na výrobním štítku, jako Mod. (Viz obrázek vpravo.)

⚠ Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

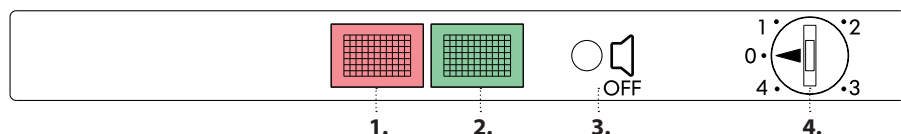


PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení a otočte ovladačem termostatu, aby se spotřebič zapnul.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění.

OVLÁDACÍ PANEL



1. Kontrolka teploty (výstražné červené světlo)
2. Kontrolka provozu (zelené světlo)
3. Spínač výstražného upozornění na otevřené dveře
4. Knoflík nastavení teploty (termostat)

KONTROLKA TEPLoty A ZAPNUTÍ (ZELENÉ A ČERVENÉ SVĚTLO)

Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku uvnitř mrazničky odpovídá síťovému napětí ve vaší domácnosti. Uzemnění tohoto spotřebiče je podle zákona povinné. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob a zvířat nebo za škody na majetku, pokud tento požadavek nebyl dodržen.

Když je spotřebič zapojen do zásuvky a pokud není ovladač termostatu nastaven na symbol ●, rozsvítí se zelená a červená kontrolka (body 1 a 2 na ovládacím panelu). Zelená kontrolka bude vždy svítit a indikuje provoz spotřebiče. Červená kontrolka svítí, dokud nebude dosaženo nastavené provozní teploty. Rozsvítí se znovu, když teplota uvnitř mrazničky stoupne v důsledku častého nebo dlouhodobého otevírání dveří a když byl spotřebič naplněn čerstvými potravinami ke zmrazení.

SPÍNAČ VÝSTRAŽNÉHO UPOZORNĚNÍ NA OTEVŘENÉ DVEŘE

Tento spotřebič je vybaven akustickým alarmem, který zazní, když zůstanou dveře otevřené.

KNOFLÍK NASTAVENÍ TEPLoty (TERMOSTAT)

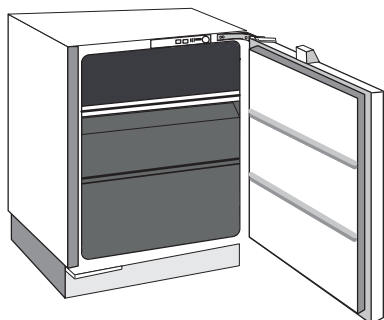
Termostat ovládá teplotu uvnitř spotřebiče. Poloha ● znamená, že je provoz spotřebiče přerušen. Za normálních okolních podmínek (při teplotě +20 °C až +25 °C) vám navrhneme nastavit knoflík ovladače termostatu do prostřední polohy. Chcete-li dosáhnout nižší nebo vyšší teploty než -18 °C, otáčejte ovládacím knoflíkem termostatu směrem k nejvyšší nebo nejnižší hodnotě. Připomínáme, že vnitřní teploty jsou ovlivněny umístěním spotřebiče, teplotou okolního vzduchu nebo četností otevírání dveří. Je možné, že nastavení termostatu se bude muset měnit, aby bylo možné tyto faktory zohlednit. Chcete-li zkontrolovat teplotu skladovaných potravin, umístěte pod jídlo teploměr (je-li součástí balení); pokud je umístěn na jídle, bude udávat teplotu vzduchu, která neodpovídá teplotě skladovaných potravin.

Doporučené nastavení:

Mrazicí oddíl: STŘEDNÍ

Aby se potraviny nezkazily, dodržujte prosím doporučená nastavení a doby uskladnění uvedené v on-line návodu k použití.

JAK SKLADOVAT ČERSTVÉ POTRAVINY



Vysvětlivky

ZÁSUVKY MRAZNIČKY



ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY

(nejchladnější zóna)
Určena pro mrazení čerstvých/vařených potravin

ODDÍL MRAZNIČKY

Zmrazování čerstvých potravin

1. Za účelem zachování co nejvyšší kvality potravin během rozmrazování doporučujeme nastavit nižší teplotu nebo zapnout funkci „Rychlé mražení (Fast Freeze) / Rychlé chlazení (Fast Cool*)“, a to alespoň čtyři hodiny před vyndáním potravin z mrazicího oddílu.
2. Pro odmrazení vytáhněte šňůru spotřebiče ze zásuvky a vysuňte přihrádky. Dvířka nechte otevřená, aby námraza mohla roztát. Chcete-li zabránit úniku vody při odtávání námrazy, umístěte savou utěrku na dno mrazicího oddílu a pravidelně ji ždímejte.
3. Vyčistěte vnitřní část mrazicího oddílu a pečlivě ji vysušte.

4. Spotřebič následně opět zapněte a vložte dovnitř potraviny. Pro odstranění zmrazeného ledu z příslušenství STOP FROST* postupujte podle instrukcí níže v části ČISTĚNÍ.

Ledové kostky*

Tác na ledové kostky naplňte do 2/3 vodou a vložte jej zpět do mrazicího oddílu. K vyjmutí ledu za žádných okolností nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty.

Množství čerstvých potravin, které lze zamrazit ve stanovené době, je uvedeno na výrobním štítku.

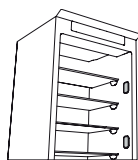
Možnosti naplnění jsou limitovány košíky, držáky, zásuvkami, poličkami atd. Zkontrolujte, že všechny tyto součásti lze i po naplnění snadno zavřít.

* Dostupné pouze u určitých modelů

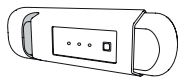
Systém osvětlení (podle modelu)



Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento výrobek obsahuje 4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F



Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento produkt obsahuje 4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F a horní zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento produkt obsahuje horní zdroj osvětlení energetické třídy G

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zásuvky, koše a poličky byste měli ponechat v jejich stávající poloze, neuvádí-li tento rychlý průvodce jinak. Systém osvětlení vnitřního prostoru chladničky využívá LED žárovky umožňující lepší osvětlení než tradiční, přičemž mají velmi nízkou spotřebu energie.

Před likvidací na skládce je potřebné odstranit dveře a kryty chladničky, aby se zabránilo uvíznutí dětí nebo zvířat uvnitř spotřebiče.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zkontrolujte, zda: • nedošlo k výpadku napájení; • zástrčka je řádně vsunuta do elektrické zásuvky a dvoupólový spínač (je-li součástí) se nachází ve správné poloze (zapnuto); • jsou zařízení pro ochranu elektrického systému v domácnosti účinná; • není poškozen napájecí kabel; • ovladač termostatu není nastaven na „●“.
Vnitřní teplota oddílů není dostatečně nízká.	Důvody mohou být různé (viz část „Řešení“).	Zkontrolujte, zda: • jsou dvířka řádně dovřená; • spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla; • teplota je správně nastavena; • nic nebrání cirkulaci vzduchu větracími mřížkami v dolní části spotřebiče.
Spotřebič je nadměrně hlučný.	Spotřebič nebyl správně nainstalován.	Zkontrolujte, zda je spotřebič ve vodorovné poloze.
V mrazicím oddílu se vytváří nadměrné množství námrazy.	Dvířka mrazicího oddílu nejsou správně dovřená.	• Zkontrolujte, zda nic nebrání správnému dovření dvířek. • Odmrazte mrazicí oddíl. • Zkontrolujte, zda je spotřebič správně nainstalován.
Pokud červené světlo trvale svítí nebo bliká, je vnitřní teplota příliš vysoká.	Spotřebič nebyl správně nainstalován.	Zkontrolujte, zda: • jsou dvířka správně zavřená; • ovládací knoflík termostatu je správně nastaven (viz kapitola „Nastavení teploty“); • spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla; • na vnitřních stěnách je velká tvorba námrazy; • není omezeno proudění vzduchu.

* Dostupné pouze u určitých modelů

®/TM/© 2024 Whirlpool. Toodetud litsentsi alusel.

TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE

PALUN SKANEERIGE OMA SEADMEL OLEV QR-KOOD, ET SAADA LISATEAVET

Parema tugiteenuse saamiseks registreerige toode aadressil register10www.hotpoint.eu/register

Poliitika, standarddokumentatsiooni, varuosade tellimise ja toote lisainfo leiate, kui

- Külastate meie veebilehti docs.whirlpool.eu/docs ja parts-selfservice.europeanappliances.com
- Teise võimalusena võtke ühendust meie müügiärgse teeninduskeskusega (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügiärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressil <https://eprel.ec.europa.eu/>, mis on ELi ametlik EPRELi tooteandmebaas. Pärast tootekategooria valimist sisestage toote mudelitunnus. Mudelitunnus koosneb tähtedest ja numbritest ning on leitav identifitseerimissildilt, nagu Mod. (vt pilti paremal).

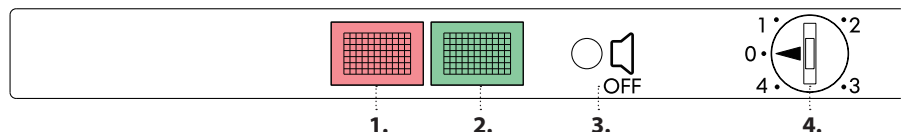
⚠ Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate. Pärast seadme vooluvõrku ühendamist pöörake selle sisselülitamiseks termostaadinuppu.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4-6 tundi kuni keskmiselt täidetud seadme jaoks õige hoiustamistemperatuuri saavutamiseni.

JUHTPANEEL



1. Temperatuuri märgulamp (punane alarmituli)
2. Töö märgulamp (roheline tuli)
3. Avatud ukse alarmi lüliti
4. Temperatuuri juhtnupp (termostaat)

TEMPERATUURI MÄRGULAMP JA TÖÖ MÄRGULAMP (ROHELINE JA PUNANE TULI)

Veenduge, et sektsiooni sees oleval andmesildil toodud pinge vastaks teie kodusele pingele. Seadme maandamine on seadusega nõutud. Tootja ei võta mingit vastutust kehavigastuste ega kahjustuste eest, mis tulenevad selle nõude eiramisest.

Kui seade ühendatakse toitevõrku ja termostaadinupp ei ole seatud sümbolile ●, süttivad roheline ja punane lamp (juhtpaneeli punktid 1 ja 2). Roheline märgulamp põleb alati ja näitab, et masin töötab. Punane märgulamp põleb seni, kuni saavutatakse valitud töötemperatuur. See süttib uuesti, kui temperatuur suureneb sügavkülmikus liiga sagedase või pikaajase ukse avamise või sügavkülmikusse külmutamiseks värske toidu laadimise tõttu.

AVATUD UKSE ALARMI LÜLITI

Seade väljastab helisignaali, kui uks lahti unustatakse.

TEMPERATUURI JUHTNUPP (TERMOSTAAT)

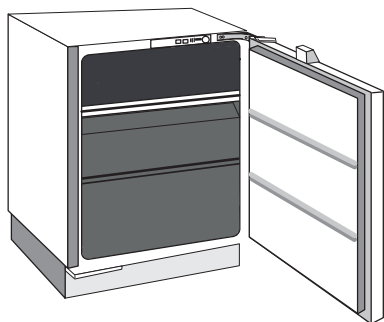
Termostaat reguleerib seadme sisemist temperatuuri. Asend ● tähendab, et seadme töö on katkestatud. Tavalistes keskkonnatingimustes (temperatuurivahemik +20 °C kuni +25 °C) soovime seada termostaadi juhtnuppu keskmisse asendisse. Külmema või soojema temperatuuri kui -18 °C jaoks keerake termostaadi juhtnupp vastavalt kas kõrgeimale või madalaimale sättele. Pidage meeles, et sisemisi temperatuure mõjutavad seadme asukoht, ümbritseva õhu temperatuur ja ukse avamise sagedus. Termostaadi sätet võib olla vaja nende teguritega arvestamiseks muuta. Säilitatava toidu temperatuuri kontrollimiseks asetage toidu alla termomeeter (kui on olemas). Kui termomeeter asetatakse toidu peale, näitab see õhu temperatuuri, mitte säilitatava toidu temperatuuri.

Soovituslik säte:

Külmutussektsoon: KESKMINE

Toidu raiskuminemise vältimiseks vaadake veebis olevast kasutusjuhendist soovituslikke sätteid ja säilitusaegu.

VÄRSKE TOIDU SÄILITAMINE



Kirjeldus

SÜGAVKÜLMASAHTLID



KÜLMUTUSSEKTSIOONI SAHTEL

(Max jahe tsoon)
Soovitatav kasutada värske/valmistatud toidu külmutamiseks

KÜLMUTUSSEKTSIOON

Värske toidu külmutamine

1. Soovituslik on seada temperatuur külmemaks või lülitada Kiirkülmutus/Kiirjahutus* Fast Freeze/Fast Cool* vähemalt neli tundi enne toidu eemaldamist sügavkülmikust sisse, pikendamaks toidu säilimist sulatusfaasis.
2. Sulutamiseks lahutage seade toitevõrgust ja eemaldage sahtlid. Jätke uks lahti, et jää saaks sulada. Vältimaks vee väljavoolamist sulatamise ajal, pange külmutussektiooni põhja vett imav lapp ja väänake seda regulaarselt kuivaks.
3. Puhastage külmutussektiooni sisemus ja kuivatage see hoolikalt.

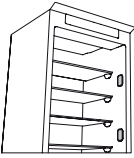
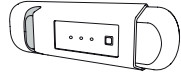
4. Lülitage seade uuesti sisse ja pange toit tagasi sisse. STOP FROST* jää eemaldamiseks järgige allpool näidatud puhastusprotseduuri.

Jääkuubikud*

Täitke jäärest 2/3 ulatuses veega ja pange tagasi külmutussektiooni. Ärge mitte mingil juhul kasutage jää eemaldamiseks teravaid esemeid. Värske toidu kogus, mida on võimalik kindla aja jooksul külmutada, on toodud andmesildil. Laadimismahule seavad piirangud korvid, labad, sahtlid, riiulid jne. Veenduge, et need komponendid sulguksid pärast laadimist takistuseta.

* Saadaval ainult teatud mudelitel

Valgustussüsteem (oleneb mudelist)

	Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas		Tootes on kasutusel 4 energiaklassi F külgmist valgusallikat
	Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas		See toode sisaldab 4 lateraalset valgusallikat energiatõhususe klassiga F ning ülemist valgusallikat energiatõhususe klassiga G
			Tootes on kasutusel energiaklassi G ülemine valgusallikas

ÜLDTEAVE

Sahtlite, korvide ja riiulite asendit ei tohiks muuta, kui selles kiirjuhendis ei ole teisiti öeldud. Külmutussektiooni valgustussüsteemis on kasutusel LED-lambid, mis tagavad tavapirnidest parema valgustuse ja kulutavad vähe energiat.	Külmiku ukсед ja kaaned tuleb enne prügilasse viimist eemaldada, et lapsed ega loomad ei saaks seadmesse lõksu jääda.
---	---

TÕRGETE LAHENDAMINE

Mida teha, kui...	Võimalikud põhjused	Lahendused
Seade ei tööta.	Võimalik, et probleem on seadme toites.	Kontrollige: • kas tegemist on voolukatkestusega; • kas pistik on korralikult pistikupessa sisestatud ja vooluvõrgu kahe poolusega lüüti (kui selline on olemas) on õiges asendis (sisse lülitatud); • kas majapidamise elektrisüsteemi kaitsmed toimivad; • kas toitekaabel on terve; • kas termostaadi nupp on keeratud asendisse “●”.
Sektsoonide sisetemperatuur ei ole piisavalt külm.	Põhjused võivad olla erinevad (vt veergu “Lahendus”).	Kontrollige järgmist: • kas ukсед on korralikult suletud; • kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale; • kas temperatuur on valitud asjakohaselt; • kas õhuringlus läbi seadme põhjas asuvate ventilatsioonivõrede toimub takistusteta.
Seade tekitab liialt müra.	Seade ei ole õigesti paigaldatud.	Kontrollige, kas seade on loodis.
Liiga palju jääd külmutussektioonis.	Külmutussektiooni uks ei sulgu korralikult.	• Kontrollige, kas miski takistab ukse korralikku sulgumist. • Sulatage külmutussektioon. • Veenduge, et seade oleks õigesti paigaldatud.
Kui punane tuli põleb pidevalt või vilgub, on sisemine temperatuur liiga kõrge.	Seade ei ole õigesti paigaldatud.	Kontrollige järgmist: • uks on korralikult suletud; • termostaadi juhtnupp on õiges asendis (vt „Temperatuuri reguleerimine”); • sügavkülmik ei ole soojusallika lähedal; • sisemistele seintele pole kogunenud suurt kogust jääd; • õhuvool pole takistatud.

* Saadaval ainult teatud mudelitel

®/TM/© 2024 Whirlpool. Licenc alapján készült.

KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!

A TOVÁBBI INFORMÁCIÓK ELÉRÉSÉHEZ OLVASSA BE A KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ QR-KÓDOT

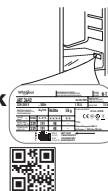
Teljes körű szolgáltatásaink eléréséhez, kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: www.register10.eu.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi módon érhetők el:

- Látogasson el a docs.whirlpool.eu/docs és parts-selfservice.europeanappliances.com weboldalakra
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

Az Ön modelljével kapcsolatos további információkat online a <https://eprel.ec.europa.eu/> oldalon találhat, amely az EU hivatalos EPREL termékadatbázisa. A termék kategória kiválasztása után adja meg a termék modellazonosítóját. A modellazonosító betűkből és számokból áll, és megtalálható az azonosítótábla „Mod.” sorában (lásd a jobb oldali képet).

⚠ A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.

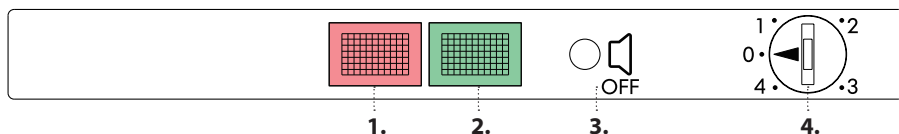


ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, majd forgassa el a hőmérséklet-szabályozó gombot a készülék bekapcsolásához.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén.

KEZELŐPANEL



- Hőmérsékletet jelző lámpa (piros figyelmeztető fény)
- Működést jelző lámpa (zöld fény)
- Nyitott ajtóra figyelmeztető kapcsoló
- Hőmérséklet-szabályozó gomb (termosztát)

HŐMÉRSÉKLETET ÉS MŰKÖDÉST JELZŐ LÁMPA (ZÖLD ÉS PIROS FÉNY)

Ellenőrizze, hogy a készülék belsejében található adattáblán szereplő feszültség megfelel-e a helyszínen elérhető feszültségnek. A készülék földelését törvény írja elő. A gyártó nem vállal felelősséget az e követelmény be nem tartásából eredő személyi sérülésekért vagy anyagi károkért. Ha a készülék csatlakoztatásakor a hőmérséklet-szabályozó gomb a szimbólumra van állítva, a zöld és a piros lámpa (a vezérlőpanel 1. és 2. számú eleme) kigyullad. A zöld jelzőfény mindig világít: a készülék működését jelzi. A piros jelzőfény addig világít, amíg a készülék el nem éri a beállított üzemi hőmérsékletet. Akkor is kigyullad, ha a fagyasztó hőmérséklete emelkedik a gyakori vagy hosszabb ajtónyitások miatt, vagy ha friss élelmiszert helyeztünk a fagyasztótérbe.

NYITOTT AJTÓRA FIGYELMEZTETŐ KAPCSOLÓ

A készülék hangjelzéssel rendelkezik, amely nyitva felejtett ajtónál kapcsol be.

HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÓ GOMB (TERMOSZTÁT)

A termosztát a készülékben uralkodó hőmérsékletet szabályozza.

- helyzetben a készülék nem működik.

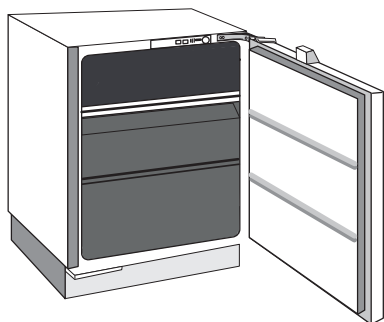
Normál környezeti feltételek esetén (+20 °C és +25 °C között) javasoljuk, hogy a hőmérséklet-szabályozó gombot a középső helyzetbe állítsa. -18 °C-nál hidegebb vagy melegebb hőmérsékletre forgassa a hőmérséklet-szabályozó gombot a legmagasabb vagy legalacsonyabb beállítható értékre. Ne feledje, hogy a készülék belső hőmérsékletét a készülék helye, a környezeti levegő hőmérséklete és az ajtónyitások gyakorisága is befolyásolja. Előfordulhat, hogy ezek miatt a feltételek miatt módosítani kell a hőmérséklet-szabályozó beállítását. A tárolt élelmiszerek hőmérsékletének ellenőrzéséhez helyezze a termosztátot (ha van) az élelmiszerek alá; ha az élelmiszerekre helyezi azt, a levegő hőmérsékletét fogja jelezni, ami nem egyezik a tárolt ételek hőmérsékletével.

Javasolt beállítás:

Fagyasztótér: KÖZEPES

Az élelmiszer pazarlásának elkerülése érdekében alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

A FRISS ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA



Jelmagyarázat



FAGYASZTÓREKESZEK



MÉLYHÜTÖTT ZÓNA REKESZE

(Leghidegebb zóna)

Friss/elkészített ételek fagyasztásához ajánlott

FAGYASZTÓTÉR

Friss élelmiszerek lefagyasztása

- Annak érdekében, hogy az élelmiszerek ne olvadjanak ki a jégtelenítés alatt, célszerű alacsonyabbra állítani a hőmérsékletet vagy bekapcsolni a Fast Freeze/Fast Cool* funkciót a fagyasztó leolvasztása előtt négy órával.
- A jégtelenítéshez húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját és vegye ki a fiókokat. A jég leolvadásának elősegítése érdekében hagyja nyitva a hűtő ajtaját. A jégtelenítéskor képződő víz kifolyásának megelőzése érdekében helyezzen egy nedvszívó ruhát a mélyhűtőtér aljára, és időnként csavarja ki.
- Óvatosan tisztítsa és szárítsa meg a mélyhűtőtér belsejét.

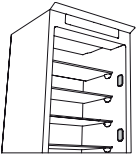
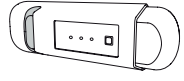
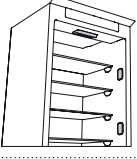
- Kapcsolja be ismét a készüléket, és helyezze vissza az élelmiszereket. A jég STOP FROST* tartozékról történő eltávolításhoz kövesse a TISZTÍTÁSI utasításokat.

Jégkockák*

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyasztótérbe. Semmiképpen ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat a jég eltávolításához. Az adott idő alatt lefagyasztható friss élelmiszer mennyisége az adattáblán található. A terhelési határokat a kosarak, szárnyak, fiókok, polcok stb. határozzák meg. Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket berakodás után is könnyen be lehessen zárni.

* Kizárólag bizonyos típusok esetén

Világítórendszer (típustól függően)

	A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz		A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
	A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz		A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyságú osztályba tartozó felső fényforrást
			A készülék egy G energiahatékonysági osztályú felső fényforrást tartalmaz

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni. A hűtőtérben lévő világítórendszer LED világítást használ, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást, valamint nagyon alacsony energiafogyasztást tesz lehetővé.

Hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni, nehogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékbe.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A készülék nem működik.	Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Ellenőrizze, hogy: - nincs-e áramkimaradás; - a csatlakozódugó megfelelően van-e csatlakoztatva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú kapcsoló (ha van) a megfelelő (bekapcsolt) állásban van-e; - működnek-e a lakás elektromos hálózatának védelmi berendezései; - nem hibásodott-e meg a hálózati kábel; - a hőmérséklet-szabályozó nincs-e „●” állásban.
A rekeszek belsejében lévő hőmérséklet nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: - az ajtók megfelelően zárnak; - nincs hőforrás a készülék közelében; - megfelelő hőmérséklet van beállítva; - nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzőnyílásoknál.
A készülék túl zajos.	A készüléket nem megfelelően telepítették.	Ellenőrizze, hogy a készülék vízszintesen áll-e.
Túl sok jég képződik a mélyhűtőtérben.	A mélyhűtőtér ajtaja nem megfelelően zár.	- Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valami az ajtó megfelelő záródását. - Olvassza le a fagyasztótér. - Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően lett-e beüzemelve.
Ha a piros jelzőfény folyamatosan világít vagy villog, a belső hőmérséklet túl magas.	A készüléket nem megfelelően telepítették.	Ellenőrizze a következőket: - megfelelően van-e becsukva az ajtó; - megfelelően van-e beállítva a hőmérséklet-szabályozó gomb (lásd „A hőmérséklet beállítása” részt); - nincs-e hőforrás a fagyasztó közelében; - nincs-e vastag jégréteg a készülék belső falain; - nincs-e akadályozva a légáramlás.

* Kizárólag bizonyos típusok esetén

®/TM/© 2024 Whirlpool. Ražots saskaņā ar licenci.

PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU!**LŪDZU, NOSKENĒJIET IERĪCES QR KODU, LAI SAŅEMTU VAIRĀK INFORMĀCIJAS**

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē **www.register10.eu**

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni **docs.whirlpool.eu** un **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālruna numurs ir norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

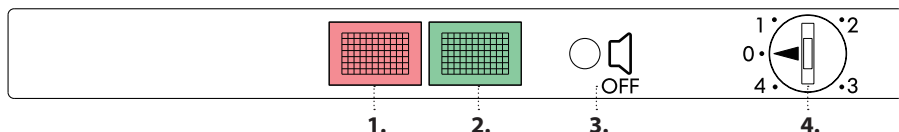
Plašāku informāciju par savu modeli varat atrast tiešsaistē vietnē <https://eprel.ec.europa.eu/>, kas ir oficiālā ES EPREL produktu datubāze.

Pēc produkta kategorijas izvēles ievadiet produkta modeļa identifikatoru. Modeļa identifikators sastāv no burtiem un cipariem, un to var atrast uz tā identifikācijas plāksnītes kā Mod. (skatiet attēlu labajā pusē).

⚠ Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.**PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE**

Pēc ierīces uzstādīšanas uzgaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci elektrotīklam. Pieslēdziet ierīci elektrotīklam un pagrieziet termostata slēdzi, lai ieslēgtu ierīci.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4–6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzturamā ierīcē nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra.

VADĪBAS PANELIS

- Temperatūras kontroles lampiņa (sarkanais trauksmes indikators)
- Darbības kontroles lampiņa (zaļais gaismas indikators)
- Atvērtu durvju brīdinājuma slēdzis
- Temperatūras vadības poga (termostats)

TEMPERATŪRAS UN DARBĪBAS KONTROLES LAMPIŅA (ZAĻA UN SARKANA GAISMA)

Lūdzu, pārbaudiet, vai uz nodalījumā ievietotas datu plāksnītes norādītais spriegums atbilst spriegumam jūsu mājā. Šīs ierīces iezemēšanas nepieciešamību nosaka likumdošanas aktu noteikumi. Ražotājs neuzņemas atbildību par kaitējumu personām vai kaitējumu priekšmetiem, kas rodas šīs prasības neievērošanas dēļ. Kad ierīce ir pievienota, ja termostata poga nav iestatīta uz simbolu ●, iedegas zaļā un sarkanā lampiņa (1. un 2. punkta vadības panelis). Zaļā kontroles lampiņa vienmēr deg un norāda ierīces darbību. Sarkanā kontroles lampiņa deg, līdz ir sasniegta iestatītā darbības temperatūra. Tā atkal iedegas, kad temperatūra saldētavā paaugstinās biežās vai ilgstošās durvju atvēršanas dēļ un kad ierīcē ir ievietota svaiga pārtika sasaldēšanai.

ATVĒRTU DURVJU BRĪDINĀJUMA SLĒDZIS

Šī ierīce ir aprīkota ar akustisku signālu, kas atskan, kad durvis ir atstātas atvērtas.

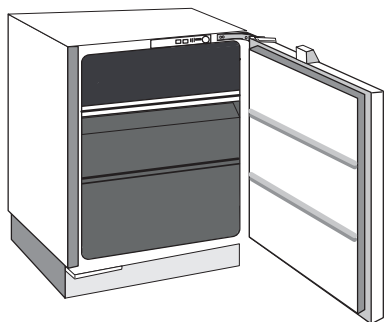
TEMPERATŪRAS VADĪBAS POGA (TERMOSTATS)

Termostats kontrolē temperatūru ierīces iekšienē. Pozīcija ● norāda, ka ierīces darbība tiek pārtraukta. Parastos apkārtējās vides apstākļos (temperatūra no +20 °C līdz +25 °C) ieteicams iestatīt termostata regulatoru vidējā stāvoklī. Lai sasniegtu temperatūru, kas ir zemāka vai augstāka par -18 °C, pagrieziet termostata pogu uz visaugstājo vai viszemāko iestatījumu. Atgādinām, ka iekšējo temperatūru ietekmē ierīces atrašanās vieta, apkārtējā gaisa temperatūra, durvju atvēršanas biežums. Lai varētu pieļaut šos faktorus, iespējams, jāmaina termostata iestatījums. Lai pārbaudītu uzglabātās pārtikas temperatūru, zem pārtikas produkta novieto termometru (ja iekļauts komplektā); ja to liek uz pārtikas produkta, tas norāda gaisa temperatūru, kas neatbilst uzglabātās pārtikas temperatūrai.

Ieteicamais iestatījums:

Saldētavas nodalījums: **VIDĒJS**

Lai nepieļautu pārtikas izšķērdēšanu, lūdzu, skatiet ieteicamo iestatījumu un uzglabāšanas laiku, kas atrodams tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatā.

KĀ UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS**Apzīmējums****SALDĒTAVAS ATVILKTNES****SALDĒŠANAS ZONAS ATVILKTNĒ**

(Visviesākā zona)

Paredzēta, lai sasaldētu svaigu/pagatavotu pārtiku

SALDĒTAVAS NODALĪJUMS**Svaigas pārtikas sasaldēšana**

- Ieteicams iestatīt zemāku temperatūru vai ieslēgt Fast Freeze/Fast Cool funkciju* vismaz četras stundas pirms pārtikas izņemšanas no saldētavas nodalījuma, lai paildzinātu produktu saglabāšanu atkausēšanas posma laikā.
- Lai atkausētu, izslēdziet ierīci un izņemiet atvilktnes. Atstājiet durvis atvērtas, lai izkustu sarma. Lai atkausēšanas laikā nerastos ūdens noplūde, ieteicams saldētavas apakšā uzklāt absorbējošu drānu un to regulāri izgriezt.
- Iztīriet un rūpīgi nosusiniet saldētavas nodalījuma iekšpusi.

- Atkal ieslēdziet ierīci un ievietojiet produktus. Lai noņemtu apsargojumu no STOP FROST* piederuma, skatiet sadaļu TĪRĪŠANA.

Ledus gabaliņi*

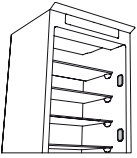
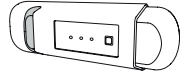
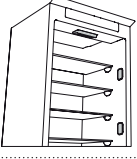
Uzpildiet 2/3 no ledus paplātes ar ūdeni un ievietojiet to atpakaļ saldētavā nodalījumā. Nekādā gadījumā ledus gabaliņu izņemšanai nelietojiet asus vai smailus priekšmetus.

Svaigās pārtikas daudzums, ko var sasaldēt noteiktā laika periodā, ir norādīts parametru plāksnītē.

Ievietošanas ierobežojumus nosaka grozi, atloki, atvilktnes, plaukti utt. Pārļieciniet, ka šīs daļas pēc produktu ievietošanas joprojām ir viegli aizveramas.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

Apgaismojuma sistēma (atkarībā no modeļa)

	Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G		Šis izstrādājums satur 4 sānu gaismas avotus ar energoefektivitātes klasi F
	Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G		Šis izstrādājums satur 4 sānu gaismas avotus ar energoefektivitātes klasi F un augšējo gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi G
			Šajā izstrādājumā ir augšējais gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Atvilktnes, grozi un plaukti jātur pašreizējā stāvoklī, ja vien šajā īsajā pamācībā nav ieteikts citādi. Ledusskapja iekšpusē esošā apgaismojuma sistēma izmanto gaismas diodu (LED) apgaismojumu, kas nodrošina labāku apgaismojumu nekā tradicionālās spuldzes, kā arī ļoti zemu enerģijas patēriņu.

Pirms ledusskapja nogādāšanas uz izgāztuvi ir jānoņem ledusskapja durvis un vāki, lai nepieļautu bērnu vai dzīvnieku iesprostošanos ledusskapi.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Kā rīkoties, ja...	Iespējamie iemesli	Risinājumi
Iekārta nedarbojas.	Var būt traucēta ierīces elektroapgāde.	Pārļiecinieties, ka: - nav noticis enerģijas padeves pārrāvums; - kontaktdakša ir pareizi pieslēgta kontaktligzdai, un divpolu slēdzis (ja ir) ir pareizā pozīcijā (ieslēgts); - sadzīves elektrosistēmas aizsargierīces darbojas pareizi; - strāvas kabelis nav pārrauts; - termostata slēdzis nav pagriezts uz „●”.
Nodalījumu iekšējā temperatūra nav pietiekami zema.	Iemesli var būt dažādi (skatiet kolonnu „Risinājums”).	Pārbaudiet, vai: - durvis ir aizvērtas pareizi; - ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam; - temperatūra ir iestatīta pareizi; - gaisa cirkulācija pa ventilācijas režģi ierīces apakšā nav nosprostota.
Ierīce rada pārāk lielu troksni.	Ierīce nav uzstādīta pareizi.	Pārbaudiet, vai ierīce ir nolīmeņota.
Saldētavas nodalījumā ir pārāk daudz apsarmojuma.	Saldētavas nodalījuma durvis nav aizvērtas pareizi.	- Pārļiecinieties, ka nekas netraucē pareizi aizvērt durvis. - Atkausējiet saldētavas nodalījumu. - Pārļiecinieties, ka ierīce ir uzstādīta pareizi.
Ja sarkanā gaisma deg nepārtraukti vai mirgo, iekšējā temperatūra ir pārāk augsta.	Ierīce nav uzstādīta pareizi.	Pārbaudiet, vai: - durvis ir pareizi aizvērtas; - termostata vadības poga ir pareizi noregulēta (sk. nodaļu “Temperatūras regulēšana”); - saldētava nav uzstādīta blakus siltuma avotam; - pie iekšējām sienām veidojas liels apsalojums; - gaisa plūsma ir ierobežota.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

®/TM/© 2024 Whirlpool. Pagaminta pagal licenciją.

DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINĮ

NORĖDAMI GAUTI DAUGIAU INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO ESANTĮ QR KODĄ

Norėdami gauti išsamesnę pagalbą, užregistruokite savo gaminį svetainėje **www.register10.eu**

Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

- Apsilankydami mūsų tinklalapyje **docs.whirlpool.eu/docs** ir **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į garantinės techninės priežiūros centrą būtina pateikti prietaiso techninių duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

Daugiau informacijos apie savo modelį galite rasti internete adresu <https://eprel.ec.europa.eu/>, kuri yra oficiali ES EPREL gaminių duomenų bazė. Pasirinkę Gaminio Kategoriją, įveskite gaminio Modelio Identifikatorių. Modelio Identifikatorių sudaro raidės ir skaičiai, jį galima rasti ant duomenų plokštelės, jis įvardintas kaip Mod. (žr. paveikslėlį dešinėje).

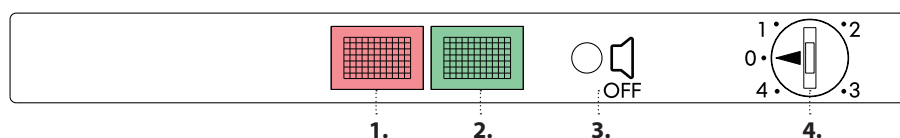
⚠️ Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

Įrengę, prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo, palaukite bent dvi valandas. Prijunkite prietaisą prie maitinimo šaltinio ir pasukite termostato rankenėlę, kad prietaisą įjungtumėte.

Įjungę prietaisą, turite palaukti 4–6 valandas, kol bus pasiekta tinkama įprastai pripildyto prietaiso laikymo temperatūra.

VALDYMO SKYDELIS



1. Temperatūros kontrolinė lemputė (raudona įspėjamoji lemputė)
2. Veikimo kontrolinė lemputė (žalia lemputė)
3. Atidarytų durelių įspėjamojo signalo jungiklis
4. Temperatūros valdymo rankenėlė (termostatas)

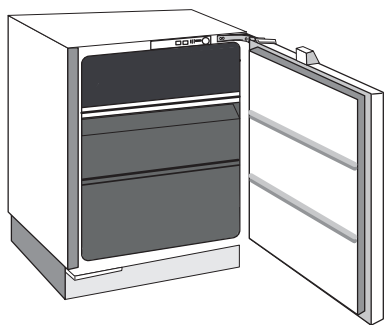
TEMPERATŪROS IR VEIKIMO KONTROLĖS LEMPUTĖS (ŽALIA IR RAUDONA LEMPUTĖS)

Patikrinkite, ar įtampa, nurodyta prietaiso viduje esančioje duomenų plokštelėje, atitinka jūsų namų tinkle esančią įtampą. Šio įrenginio įžeminimas būtinas pagal įstatymus. Gamintojas neprisiima atsakomybės dėl traumų ar įrangos sugadinimo, jei nesilaikoma šio nurodymo. Prijungus prietaisą prie elektros tinklo, jei termostato rankenėlė nenustatyta ties simboliu ●, užsids žalia ir raudona lemputės (1 ir 2 elementai valdymo skydelyje). Žalia kontrolinė lemputė visada šviečia ir rodo, kad prietaisas veikia. Raudona kontrolinė lemputė švies, kol bus pasiekta nustatyta darbinė temperatūra. Ji vėl ims šviesti temperatūrai pakilus dėl dažno arba ilgalaikio durelių atidarinėjimo ir į prietaisą pridėjus šviežio maisto, kurį ruošiatės užšaldyti.

ATIDARYTŲ DURELIŲ ĮSPĖJAMOJO SIGNALO JUNGIKLIS

Šiame prietaise įrengtas garsinis įspėjamasis signalas, kuris skamba, kai durelės paliekamos atidarytos.

KAIP LAIKYTI ŠVIEŽIĄ MAISTĄ



Legenda



ŠALDIKLIO STALČIAI



ŠALDYMO ZONOS STALČIUS

(Vėsiausia zona)

Rekomenduojama šviežiams / paruoštiems maisto produktams šaldyti

ŠALDIKLIO SKYRIUS

Šviežių maisto produktų šaldymas

- Patariama nustatyti žemesnę temperatūrą arba įjungti greitojo užšaldymo funkciją „Fast Freeze“ / „Fast Cool“ bent keturioms valandoms prieš išimant maistą iš šaldymo kameros, kad būtų prailgintas maisto išsaugojimo laikas atitirpinant šaldytuvą.
- Norėdami atitirpinti, atjunkite prietaisą ir išimkite stalčius. Palikite dureles atidarytas, kad ištirptų ledas. Kad išvengtumėte vandens tekėjimo atitirpinimo metu, patariama ant šaldymo kameros dugno padėti sugeriančią šluostę ir nuolat ją išgręžti.
- Išvalykite ir kruopščiai išdžiovinkite šaldymo kameros vidų.

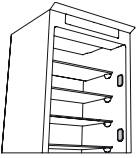
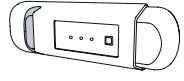
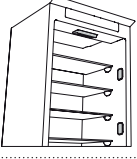
4. Vėl įjunkite prietaisą ir sudėti maistą. Norėdami pašalinti ledą nuo STOP FROST * priedo, vadovaukitės toliau nurodytomis valymo instrukcijomis.

Ledukai*

Pripildykite 2/3 ledukų padėklo vandeniu ir įdėkite atgal į šaldiklio skyrių. Jokiomis aplinkybėmis nenaudokite aštrių ar smalių daiktų, kad išimtumėte ledukus. Šviežio maisto kiekis, kuris gali būti užšaldytas per tam tikrą laiką, yra nurodytas techninių duomenų lentelėje. Apkrovos riba priklauso nuo tokių komponentų kaip: krepšiai, auselės, stalčiai, lentynos, ir t.t. Įsitikinkite, kad komponentai lengvai užsidaro pripildžius.

* Tik tam tikruose modeliuose

Apšvietimo sistema (priklauso nuo modelio)

	Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis		Šiame gaminyje integruoti 4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai
	Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis		Šiame gaminyje integruoti 4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai ir G klasės viršutinis apšvietimo šaltinis
			Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo viršutinis apšvietimo šaltinis

BENDROJO POBŪDŽIO INFORMACIJA

Stalčiai, krepšiai ir lentynos turi likti esamoje padėtyje, jei šiame trumpajame vadove nenurodoma kitaip. Apšvietimui šaldytuvo skyriuje naudojamos LED lemputės, kurios užtikrina geresnį apšvietimą ir naudoja mažiau energijos, nei tradicinės lemputės.

Prieš utilizuojant įrenginį, dureles ir šaldymo įrenginio dangčius reikia nuimti, kad viduje negalėtų įstrigti vaikai ar gyvūnai.

GEDIMŲ ŠALINIMAS

Ką daryti, jei...	Galimos priežastys	Sprendimai
Prietaisas neveikia.	Gali būti problemų dėl elektros tiekimo.	Patikrinkite, ar: • nenutrūko elektros tiekimas; • kištukas yra tinkamai įkištas į maitinimo lizdą ir dvipolis jungiklis (jei įrengtas) yra tinkamoje padėtyje (įjungtas); • tinkamai veikia buitinių prietaisų elektros sistemos apsaugos įtaisai; • nepažeistas maitinimo laidas; • termostato rankenėlė pasukta į padėtį ●.
Nepakankamai žema vidinė temperatūra kameroje.	Priežastys gali būti įvairios (žr. stulpelį „Sprendimas“).	Patikrinkite, ar: • tinkamai uždarytos durelės; • prietaisas nėra pastatytas arti šilumos šaltinio; • temperatūra tinkamai nustatyta; • neblokijuojama oro cirkuliacija per vėdinimo groteles prietaiso apačioje.
Prietaisas veikia pernelyg garsiai.	Prietaisas nėra tinkamai įrengtas.	Patikrinkite, ar prietaisas pastatytas lygiai.
Šaldiklio kameroje per daug šerkšno.	Šaldiklio kameros durelės nėra uždarytos tinkamai.	• Patikrinkite, ar niekas netrukdo tinkamai uždaryti dureles. • Atitirpinkite šaldiklio skyrių. • Įsitikinkite, kad prietaisas įrengtas tinkamai.
Jei raudona lemputė nuolat šviečia arba mirksi, vidinė temperatūra yra per aukšta.	Prietaisas nėra tinkamai įrengtas.	Patikrinkite, ar: • gerai uždarytos durelės; • teisingai nustatyta termostato valdymo rankenėlė (žr. skyrių „Temperatūros reguliavimas“); • šaldiklis nėra pastatytas arti šilumos šaltinio; • ant vidinių sienelių nesusidarė daug šerkšno; • nėra ribojamas oro srautas.

* Tik tam tikruose modeliuose

®/TM/© 2024 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji.

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL

W CELU UZYSKANIA SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI, NALEŻY ZESKANOWAĆ KOD QR NA URZĄDZENIU

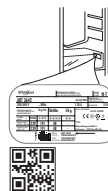
W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie **www.register10.eu**

Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Na naszej stronie internetowej **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ewentualnie można, **skontaktować się naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszym działem obsługi posprzedażowej, prosimy o podanie kodów z tabliczki znamionowej produktu.

Więcej informacji na temat danego modelu można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/>, która jest oficjalną bazą danych produktów EU EPREL. Po wybraniu kategorii produktu należy wprowadzić identyfikator modelu produktu. Identyfikator modelu składa się z liter i cyfr i można go znaleźć na tabliczce identyfikacyjnej jako Mod. (patrz obrazek po prawej).

⚠ Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

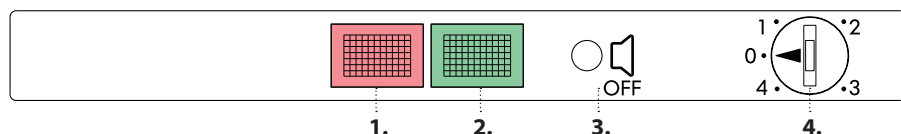


PIERWSZE UŻYCIE

Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Podłączyć urządzenie do sieci i przekręcić pokrętło termostatu, aby włączyć urządzenie.

Po włączeniu urządzenia należy poczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia.

PANEL STEROWANIA



1. Kontrolka temperatury (Czerwona lampka)
2. Kontrolka działania urządzenia (Zielona lampka)
3. Wyłącznik alarmu otwartych drzwi
4. Pokrętło regulacji temperatury (termostat)

KONTROLKA TEMPERATURY I DZIAŁANIA URZĄDZENIA (ZIELONA I CZERWONA LAMPKA)

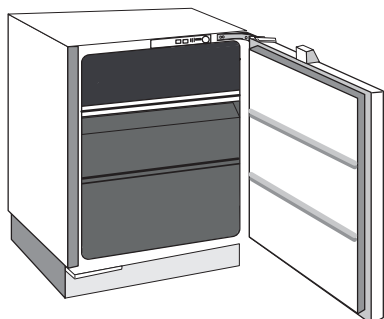
Prosimy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej umieszczonej wewnątrz komory odpowiada napięciu w Państwa domu. Zgodnie z obowiązującymi przepisami urządzenie musi zostać uziemione. Producent zrzeka się jakiegokolwiek odpowiedzialności z tytułu ewentualnych szkód, jakie mogą ponieść osoby lub przedmioty, a wynikających z nieprzestrzegania tego przepisu.

Jeżeli urządzenie jest podłączone, a pokrętło termostatu nie jest ustawione na symbolu **•**, zapali się zielona i czerwona lampka (punkt 1 i 2 na panelu sterowania). Zielona lampka jest zawsze włączona, sygnalizując działanie urządzenia. Czerwona lampka pozostanie włączona do chwili osiągnięcia odpowiedniej temperatury działania. Włączy się ponownie, jeżeli temperatura wewnątrz zamrażarki wzrośnie z powodu częstego otwierania drzwi lub zbyt długiego pozostawiania otwartych drzwi, jak również w przypadku, gdy do urządzenia zostały włożone świeże produkty przeznaczone do zamrożenia.

WYŁĄCZNIK ALARMU OTWARTYCH DRZWI

Urządzenie to jest wyposażone w alarm dźwiękowy, który włącza się, gdy drzwi pozostają otwarte.

JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOŚĆ



Legenda

- SZUFLADY ZAMRAŻARKI**
- SZUFLADA STREFY ZAMRAŻANIA**
(Strefa najniższej temperatury)
Zalecana do zamrażania świeżej żywności/ ugotowanych potraw

KOMORA ZAMRAŻARKI

Zamrażanie świeżej żywności

1. Zaleca się ustawić temperaturę na niższą lub włączyć funkcję szybkiego zamrażania/szybkiego chłodzenia na co najmniej cztery godziny przed wyjęciem produktów z komory zamrażarki w celu przedłużenia okresu trwałości produktów podczas fazy rozmrażania.
2. Aby rozpocząć rozmrażanie, wyłączyć urządzenie i wyjąć szuflady. Pozostawić otwarte drzwi, aby umożliwić roztopienie się szronu. Aby zapobiec wylewaniu się wody podczas rozmrażania, zaleca się

ułożenie chłonnego materiału na spodzie komory zamrażarki i jego regularne wyżymanie.

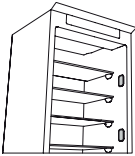
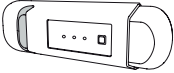
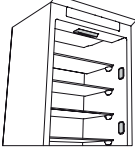
3. Wyczyścić wnętrze komory zamrażarki i dokładnie ją osuszyć.
4. Włączyć urządzenie ponownie i z powrotem umieścić w nim żywność. Aby usunąć szron z akcesoriów do zamrażania STOP FROST*, należy postępować zgodnie z procedurą pokazaną poniżej.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Kostki lodu*
Wypełnić 2/3 tacki na lód wodą i włożyć ją z powrotem do komory zamrażarki. Nigdy nie używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów do wyjmowania lodu.
Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w wyznaczonym czasie

podana jest na tabliczce znamionowej.
Limity załadunku żywności są zdeterminowane przez kosze, kłapki, szuflady, półki itd. Należy upewnić się, czy po załadowaniu można nadal korzystać z nich bez utrudnień.

System oświetlenia (w zależności od modelu)

	Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G		Produkt ten wyposażony jest w 4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F
	Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G		Produkt ten wyposażony jest w 4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F oraz w górną lampkę klasy efektywności energetycznej G
			Produkt ten wyposażony jest w górne oświetlenie klasy efektywności energetycznej G

INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej. System oświetlenia wewnątrz komory chłodziarki korzysta z oświetlenia LED, które zapewnia lepsze oświetlenie niż w przypadku tradycyjnych żarówek, a także bardzo niskie zużycie energii.

Drzwi oraz pokrywę chłodziarki należy usunąć przed wyrzuceniem urządzenia, aby zapobiec uwięzieniu w środku dzieci lub zwierząt.

USUWANIE USTEREK

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie nie pracuje.	Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	Sprawdzić, czy: - nie wystąpiła awaria zasilania; - wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka, a dwubiegunowy odłącznik sieci (jeśli występuje) znajduje się w prawidłowym położeniu (Wł.); - zabezpieczenia instalacji elektrycznej uruchamiającej urządzenie działają; - kabel zasilania nie został uszkodzony; - pokrętło nie jest ustawione w położeniu “●”.
Temperatura wewnątrz komór nie jest wystarczająco niska.	Przyczyn może być wiele (patrz kolumna „Rozwiązania”).	Sprawdzić, czy: - drzwi są prawidłowo zamknięte; - Czy urządzenie nie zostało umieszczone przy źródle ciepła; - ustawiona temperatura jest odpowiednia; - obieg powietrza przez otwory wentylacyjne przy podstawie urządzenia nie jest zasłonięty.
Urządzenie działa zbyt głośno.	Urządzenie nie zostało prawidłowo zainstalowane.	Sprawdzić, czy urządzenie jest wypoziomowane.
Nadmierna ilość szronu w komorze zamrażarki.	Drzwi komory zamrażarki nie zostały poprawnie zamknięte.	- Sprawdzić, czy żaden przedmiot nie utrudnia prawidłowego zamknięcia drzwi. - Rozmrozić komorę zamrażarki. - Upewnić się, że urządzenie zostało poprawnie zamontowane.
Jeśli czerwona kontrolka świeci się w sposób ciągły lub miga, temperatura wewnętrzna jest zbyt wysoka.	Urządzenie nie zostało prawidłowo zainstalowane.	Sprawdzić, czy: - czy drzwi są prawidłowo zamknięte; - czy pokrętło termostatu jest ustawione prawidłowo (patrz rozdział „Regulacja temperatury”); - czy zamrażarka nie znajduje się w pobliżu źródła ciepła; - czy na ścianach wewnętrznych nie znajduje się dużo szronu; - czy przepływ powietrza nie jest ograniczony.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produs sub licență.

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL

SCANATI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBȚINE MAI MULTE INFORMAȚII

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe www.register10.eu

Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Vizitând site-urile noastre web docs.whirlpool.eu/docs și parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Puteți găsi mai multe informații despre modelul dumneavoastră online la <https://eprel.ec.europa.eu/>, care este baza de date oficială de produse EPREL a UE. După selectarea categoriei de produse, introduceți identificatorul de model al produsului. Identificatorul de model este format din litere și numere, și poate fi găsit pe plăcuța cu date de identificare, ca Mod. (consultați imaginea din dreapta).

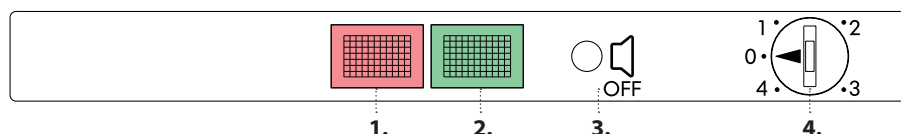
⚠ **Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranța.**

PRIMA UTILIZARE

După instalare, așteptați cel puțin două ore înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică. Conectați aparatul la rețeaua electrică și rotiți butonul termostatului pentru a porni aparatul.

După ce puneți aparatul în funcțiune, trebuie să așteptați 4-6 ore până când se atinge temperatura adecvată de păstrare a alimentelor pentru un aparat încărcat normal.

PANOUL DE COMANDĂ



1. Becul de control al temperaturii (lumina de alarmă roșie)
2. Becul de control al funcționării (lumina verde)
3. Comutatorul alarmei de ușă deschisă
4. Buton de comandă a temperaturii (termostat)

BEC DE CONTROL AL TEMPERATURII ȘI FUNCȚIONĂRII (LUMINĂ VERDE ȘI ROȘIE)

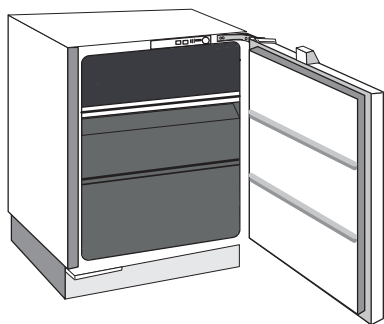
Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea indicată pe plăcuța cu date tehnice situată în interiorul compartimentului corespunde cu tensiunea din locuința dumneavoastră. Împământarea acestui aparat este obligatorie prin lege. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru vătămarea corporală a persoanelor sau deteriorarea obiectelor provenite din nerespectarea acestei cerințe.

Atunci când aparatul este conectat la rețeaua de alimentare cu energie electrică, dacă selectorul termostatului nu este setat în dreptul simbolului ●, becurile de culoare verde și roșie (punctele 1 și 2 de pe panoul de comandă) se aprind. Becul de control verde rămâne mereu aprins și indică faptul că aparatul funcționează. Becul de control roșu rămâne aprins până când este atinsă temperatura setată de funcționare. Acesta se aprinde din nou atunci când temperatura din interiorul congelatorului crește din cauza deschiderii frecvente sau prelungite a ușii, și atunci când aparatul a fost încărcat cu alimente proaspete pentru a fi congelate.

COMUTATORUL ALARMEI DE UȘĂ DESCHISĂ

Acest aparat este dotat cu o alarmă sonoră care sună atunci când ușa este lăsată deschisă.

MODUL DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR PROASPETE



Legendă



SERTARELE CONGELATORULUI



SERTAR ZONĂ CONGELARE

(Zonă răcire maximă)

Acesta este recomandat pentru congelarea alimentelor proaspete/gătite

COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Congelarea alimentelor proaspete

1. Înainte de a scoate alimentele din compartimentul congelator, se recomandă setarea unei temperaturi mai scăzute sau activarea funcției de Fast Freeze (Congelare rapidă)/Fast Cool (Răcire rapidă) timp de cel puțin patru ore, pentru a prelungi durata de conservare a alimentelor în timpul fazei de decongelare.

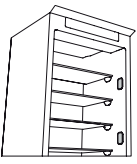
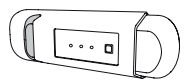
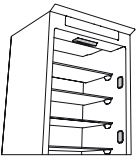
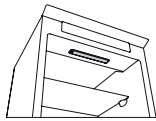
2. Pentru a dezgheța compartimentul, scoateți aparatul din priză și scoateți sertarele. Lăsați ușa deschisă pentru a permite topirea gheții. Pentru ca apa să nu se scurgă în timpul dezghețării, se recomandă să așezați o cârpă absorbantă în partea inferioară a compartimentului congelator și să o storceți din când în când.
3. Curățați și uscați cu grijă interiorul compartimentului congelator.

* Disponibil numai la anumite modele

4. Reporniți aparatul și introduceți alimentele. Pentru a îndepărta gheața de pe accesoriul STOP FROST*, urmați procedura de CURĂȚARE.
- Cuburi de gheață***
Umpleți tava pentru cuburi de gheață 2/3 cu apă și așezați-o înapoi în compartimentul congelator. Nu folosiți în niciun caz obiecte tăioase sau

ascuțite pentru a îndepărta gheața. Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată într-un anumit interval de timp este indicată pe plăcuța cu date tehnice. Limitele de încărcare sunt determinate de coșuri, clapete, sertare, rafturi etc. Asigurați-vă că aceste componente se pot închide în continuare cu ușurință după încărcare.

Sistemul de iluminat (în funcție de model)

	Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G		Acest produs conține 4 surse de lumină laterale cu eficiență energetică din clasa F
	Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G		Acest produs conține 4 surse de lumină laterale cu eficiență energetică din clasa F și o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G
			Acest produs conține o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G

INFORMAȚII GENERALE

Sertarele, coșurile și rafturile trebuie să rămână în poziția curentă, cu excepția cazului în care se oferă indicații diferite în acest sens în ghidul de referință rapidă. Sistemul de iluminare din interiorul compartimentului frigider utilizează lumini cu LED-uri, asigurând o iluminare mai bună decât becurile tradiționale, precum și un consum de energie foarte redus.

Ușile și capacele aparatului frigorific trebuie să fie demontate înainte de eliminarea acestuia, pentru a evita blocarea copiilor sau animalelor în interiorul acestuia.

REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

Ce trebuie făcut dacă...	Cauze posibile	Soluții
Aparatul nu funcționează.	Este posibil să existe o problemă la rețeaua de alimentare cu energie electrică a aparatului.	Verificați dacă: - s-a întrerupt curentul; - ștecherul este introdus corect în priza de curent, iar întrerupătorul bipolar (dacă intră în dotare) este în poziția corectă (pornit); - dispozitivele de protecție a sistemelor electrocasnice funcționează; - cablul de alimentare nu este defect; - butonul termostatului nu este pe poziția „●”.
Temperatura internă a compartimentelor nu este suficient de scăzută.	Motivele pot fi variate (a se vedea coloana „Soluție”).	Efectuați următoarele verificări: - ușile sunt închise corect; - aparatul nu este instalat în apropierea unei surse de căldură; - temperatura este setată corect; - circulația aerului prin grilajele de aerisire de la baza aparatului nu este obstrucționată.
Aparatul face extrem de mult zgomot.	Aparatul nu a fost instalat corect.	Asigurați-vă că aparatul este în poziție perfect orizontală.
Cantitate prea mare de gheață în compartimentul congelator.	Ușa compartimentului congelator nu este închisă corect.	- Verificați să nu existe niciun obiect care împiedică închiderea corectă a ușii. - Decongețați compartimentul congelator. - Asigurați-vă că aparatul a fost instalat corect.
Dacă becul roșu este aprins continuu sau clipește, temperatura internă este prea ridicată.	Aparatul nu a fost instalat corect.	Efectuați următoarele verificări: - ușa nu este închisă corect; - butonul de comandă a termostatului este setat corect (consultați capitolul „Reglarea temperaturii”); - congelatorul nu se află în apropierea unei surse de căldură; - există depuneri mari de gheață pe pereții interiori; - circulația aerului nu este restricționată.

* Disponibil numai la anumite modele

®/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom.

HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL

SKENIRAJTE QR KÔD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA

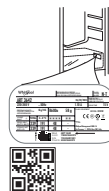
Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na adresi www.register10.eu

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći na sledeći način:

- Na našem veb-sajtu docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Više informacija o svom modelu možete pronaći na mreži na adresi <https://eprel.ec.europa.eu/>, što je zvanična baza podataka EU EPREL proizvoda. Kada izaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikator modela proizvoda. Identifikator modela sadrži slova i cifre, a nalazi se na identifikacionoj pločici označen sa „Mod“. (pogledajte sliku sa desne strane).

⚠ **Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.**

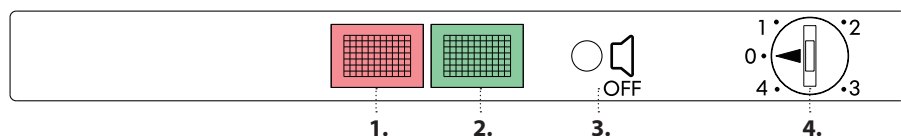


PRVA UPOTREBA

Sačekajte najmanje dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Uključite uređaj u struju i okrenite dugme termostata da biste uključili uređaj.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjen uređaj.

KONTROLNA TABLA



1. Kontrolna lampica za temperaturu (crveno svetlo alarma)
2. Kontrolna lampica za rad (zeleno svetlo)
3. Prekidač alarma za otvorena vrata
4. Dugme za kontrolu temperature (termostat)

KONTROLNA LAMPICA ZA TEMPERATURU I RAD (ZELENO I CRVENO SVETLO)

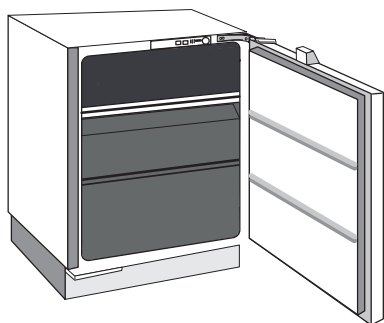
Proverite da li napon koji je naveden na pločici sa podacima smeštenoj unutar odeljka odgovara vašem kućnom naponu. Uzemljenje ovog uređaja je obavezno po zakonu. Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za povrede osoba ili za oštećenja stvari, a koja su nastala usled nepoštovanja ovog zahteva.

Kada je uređaj uključen, ako prekidač termostata nije postavljen na simbol ●, uključuje se zelena i crvena lampica (tačke 1 i 2 kontrolne table). Zelena kontrolna lampica uvek ostaje uključena i ukazuje na rad uređaja. Crvena kontrolna lampica ostaje uključena dok se ne dostigne zadata radna temperatura. Ponovo se pali kada temperatura u zamrzivaču raste usled čestog otvaranja vrata ili dužeg držanja vrata otvorenim, i kada se u uređaj stavi sveža hrana koja treba da se zamrzne.

PREKIDAČ ALARMA ZA OTVORENA VRATA

Ovaj uređaj je opremljen zvučnim alarmom koji se oglašava kada vrata ostanu otvorena.

KAKO ČUVATI SVEŽU HRANU



Legenda

- FIOKE ZAMRZIVAČA**
- FIOKA ZONE ZA ZAMRZAVANJE**
(Zona najjačeg hlađenja)
Preporučuje se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane

ODELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzavanje sveže hrane

1. Preporučuje se da se smanji temperatura ili da se uključi funkcija Fast Freeze (Brzo zamrzavanje) / Fast Cool (Brzo hlađenje)* najmanje četiri sata pre nego što se izvadi hrana iz odeljka zamrzivača, kako bi se produžilo očuvanje hrane tokom faze odmrzavanja.
2. Za odmrzavanje, isključite uređaj sa napajanja i izvadite fioke. Ostavite vrata otvorena kako bi se odeljak odledio. Da biste sprečili prosipanje vode tokom odleđivanja, savetuje se da na donju stranu odeljka zamrzivača stavite krpu koja dobro upija i da je redovno cedite.
3. Očistite unutrašnjost odeljka zamrzivača i pažljivo je osušite.

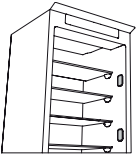
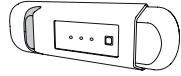
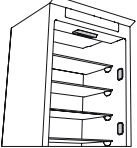
4. Ponovo uključite uređaj i vratite hranu unutra. Da biste uklonili led iz dodatka STOP FROST*, pratite proceduru za ČIŠĆENJE prikazanu u nastavku.

Kockice leda*

Napunite 2/3 posude za led vodom i vratite je u odeljak zamrzivača. Ni u kakvim okolnostima ne koristite oštre ili zašiljene predmete za uklanjanje leda. Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti u određenom vremenskom periodu je navedena na natpisnoj pločici. Ograničenja količine su određena korpama, krilcima, fiokama, policama itd. Vodite računa da ove komponente i dalje mogu lako da se zatvore nakon postavljanja.

* Dostupno samo na određenim modelima

Sistem osvetljenja (u zavisnosti od modela)

	Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti		Ovaj proizvod sadrži 4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti
	Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti		Ovaj proizvod sadrži 4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti i gornji izvor svetlosti energetske klase G
			Ovaj proizvod sadrži gornji izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti

OPŠTE INFORMACIJE

Fioke, korpe i police treba držati na trenutnom položaju, osim ako je drugačije navedeno u ovom brzom vodiču. Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetla, čime se omogućava bolje osvetljenje nego standardnim sijalicama, kao i veoma niska potrošnja energije.

Vrata i poklopce uređaja za hlađenje treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Uređaj ne radi.	Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	Proverite: - da li je nestalo struje; - da li je utikač utaknut u utičnicu kako treba i da li je dvopolni prekidač (ako postoji) u ispravnom položaju (uključeno); - da li zaštitni uređaji za električni sistem u domaćinstvu funkcionišu kako treba; - da li je kabl za napajanje prekinut; - da li je dugme termostata postavljeno na „●“.
Unutrašnja temperatura odeljaka nije dovoljno niska.	Do toga može da dođe iz više razloga (pogledajte kolonu „Rešenje“).	Proverite sledeće: - da li su vrata ispravno zatvorena; - da li je uređaj postavljen u blizini izvora toplote; - da li je podešena odgovarajuća temperatura; - da li nešto ometa cirkulaciju vazduha kroz rešetke za ventilaciju na dnu uređaja.
Uređaj je previše bučan.	Uređaj nije ispravno montiran.	Proverite da li je uređaj nivelisan.
Prekomerna količina leda u zamrzivaču.	Vrata zamrzivača nisu pravilno zatvorena.	- Proverite da li postoji nešto što onemogućava zatvaranje vrata. - Odledite zamrzivač. - Proverite da li je uređaj ispravno montiran.
Ukoliko je crvena lampica stalno uključena ili treperi, unutrašnja temperatura je previsoka.	Uređaj nije ispravno montiran.	Proverite sledeće: - da li su vrata dobro zatvorena; - da li je kontrolno dugme termostata dobro podešeno (vidite odeljak „Podešavanje temperature“); - da li je zamrzivač dovoljno udaljen od izvora toplote; - da li se na unutrašnjim zidovima nakupilo mnogo leda; - da li je ograničen protok vazduha.

* Dostupno samo na određenim modelima

©/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobené na základe licencie.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBK WHIRLPOOL

VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE, AK OSKENUJETE QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI

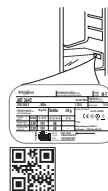
Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na www.register10.eu

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- našej webovej stránky docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Viac informácií o svojom modeli nájdete na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu/>, ktorá je oficiálnou databázou výrobkov EPREL EÚ. Po výbere kategórie výrobku zadajte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu sa skladá z písmen a číslíc a nachádza sa na identifikačnom štítku, ako Mod. (pozri obrázok vpravo).

⚠ Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.

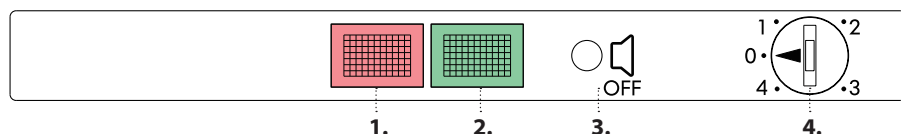


PRVÉ POUŽITIE

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte zariadenie do elektrickej siete. Po zapojení spotrebiča do siete otočte ovládačom termostatu, aby ste zapli spotrebič.

Po zapnutí spotrebiča musíte počkať 4 až 6 hodín, než sa dosiahne správna skladovacia teplota pre normálne naplnený spotrebič.

OVLÁDACÍ PANEL



1. Svetelný indikátor teploty (červený svetelný indikátor alarmu)
2. Svetelný indikátor prevádzky (zelený svetelný indikátor)
3. Spínač alarmu otvorených dverí
4. Ovládač nastavenia teploty (termostat)

SVETELNÝ INDIKÁTOR TEPLoty A PREVÁDZKY (ZELENÉ A ČERVENÉ SVETLO)

Skontrolujte, či napätie vyznačené na typovom štítku umiestnenom vo vnútri zodpovedá napätiu vo vašej domácnosti. Uzemnenie tohto spotrebiča je povinné. Výrobca nezodpovedá za úrazy osôb, ani za poškodenie predmetov spôsobené nedodržaním tejto požiadavky. Ak po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti nie je ovládač termostatu nastavený na symbol **•**, rozsvieti sa zelený a červený svetelný indikátor (body 1 a 2 na ovládacom paneli). Zelený svetelný indikátor svieti nepretržite a indikuje prevádzku spotrebiča. Červený svetelný indikátor svieti, až kým sa nedosiahne nastavená prevádzková teplota. Rozsvieti sa znovu, keď teplota v mrazničke stúpne v dôsledku častého otvárania dverí alebo ich dlhšieho otvorenia a keď bol spotrebič práve naplnený čerstvými potravinami na zmrazenie.

SPÍNAČ ALARMU OTVORENÝCH DVERÍ

Tento spotrebič je vybavený zvukovým alarmom, ktorý zaznie, keď sa ponechajú otvorené dvere.

OVLÁDAČ NASTAVENIA TEPLoty (TERMOSTAT)

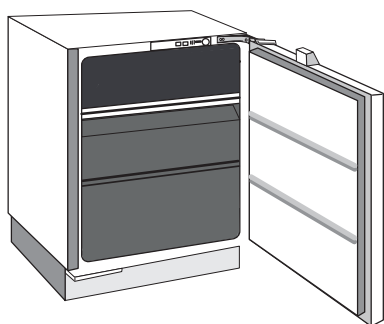
Termostat reguluje teplotu vo vnútri spotrebiča. Poloha **•** indikuje, že je prevádzka spotrebiča prerušená. Pri normálnych podmienkach okolia (teplota medzi +20 °C a +25 °C) vám odporúčame ovládač termostatu nastaviť do strednej polohy. Ak chcete dosiahnuť nižšiu alebo vyššiu teplotu ako -18 °C, otočte ovládač termostatu do polohy pre najvyššie alebo najnižšie nastavenie. Na teplotu vo vnútri spotrebiča má vplyv jeho umiestnenie, teplota okolitého vzduchu, frekvencia otvárania dverí. Aby sa dosiahla správna teplota vzhľadom na tieto faktory, bude potrebné meniť nastavenie termostatu. Na zistenie teploty uskladnených potravín položte pod potraviny teplomer (ak je dodávaný). Ak ho položíte na povrch potravín, bude teplomer indikovať teplotu vnútorného vzduchu. Tá však nezodpovedá teplote uskladnených potravín.

Odporúčané nastavenie:

Mraziaci priestor: **STREDNÁ**

Aby ste neplytvali potravinami, riadte sa, prosím, odporúčaným nastavením a časom skladovania, ktoré sú uvedené v online návode na používanie.

AKO SKLADOVAŤ ČERSTVÉ POTRAVINY



Legenda



ZÁSUVKY MRAZNIČKY



ZÁSUVKA MRAZIACEJ ZÓNY

(Maximálne chladná zóna)

Odporúča sa na mrazenie čerstvých potravín/ uvarého jedla

MRAZIACI PRIESTOR

Mrazenie čerstvých potravín

1. Pred vybratím jedla z mraziaceho priestoru sa odporúča nastaviť nižšiu teplotu alebo aspoň na štyri hodiny zapnúť funkciu Fast Freeze (Rýchle mrazenie)/Fast Cool* (Rýchle chladenie*), aby sa predĺžilo uchovanie potravín počas fázy rozmrazovania.
2. Ak chcete spotrebič rozmraziť, vytiahnite zástrčku kábla zo siete a vyberte zásuvky. Dvere nechajte otvorené, aby sa námraza mohla roztopiť. Aby ste počas rozmrazovania zabránili úniku vody, odporúča sa na spodok mraziaceho priestoru položiť absorpčnú handru a pravidelne ju žmýkať.
3. Vyčistite vnútro mraziaceho priestoru a dosucha ho vytrite.

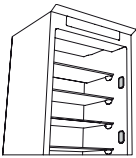
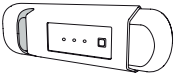
4. Spotrebič znova zapnite a potraviny vráťte na miesto. Ak chcete odstrániť námrazu z príslušenstva STOP FROST*, postupujte podľa krokov v časti ČISTENIE.

Kocky ľadu*

Naplňte vodou 2/3 zásobníka ľadu a vložte ho späť do mrazičky. Za žiadnych okolností nepoužívajte na odstraňovanie ľadu ostré alebo špicaté predmety. Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno zmraziť za určitý čas, je uvedené na štítku. Limity naplnenia určujú koše, klapky, zásuvky, police a pod. Presvedčte sa, či sa tieto komponenty dajú ľahko zatvoriť aj po naplnení.

*K dispozícii len na niektorých modeloch

Systém osvetlenia (závisí od modelu)

	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G		Tento výrobek obsahuje 4 boční světelné zdroje s třídou energetické účinnosti F
	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G		Tento výrobek obsahuje 4 boční světelné zdroje s třídou energetické účinnosti F a horní světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G
			Tento výrobek obsahuje horní světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Zásuvky, koše a police by mali zostať v ich súčasnej polohe, pokiaľ v tejto stručnej príručke nie je uvedené inak. Systém osvetlenia chladiaceho priestoru používa LED žiarovky umožňujúce lepšie osvetlenie než tradičné žiarovky, ako aj veľmi nízku spotrebu energie.

Pred likvidáciou na skládku by sa mali odstrániť dvere a kryty chladničky, aby deti alebo zvieratá nemohli uviaznuť vnútri.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Spotřebič nepracuje.	Mohol nastať problém s napájaním spotřebiča.	Uistite sa, že: • nenastal výpadok prúdu, • zástrčka je riadne zastrčená v zásuvke a dvojpólový spínač (ak je pripojený) je v správnej polohe (zapnutý), • zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti fungujú, • nie je zlomený napájací kábel, • ovládač termostatu nie je otočený do polohy „●“.
Vnútorná teplota priestorov nie je dostatočne nízka.	Dôvody môžu byť rôzne (pozri stĺpec „Riešenie“).	Skontrolujte, či: • sú dvere správne zavreté, • spotřebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja, • je správne nastavená teplota, • nie je zablokovaná cirkulácia vzduchu cez ventilačné mriežky v základni spotřebiča.
Spotřebič je príliš hlučný.	Spotřebič nie je správne umiestnený.	Skontrolujte, či je spotřebič vo vodorovnej polohe.
Nadmerné množstvo ľadu v mraziacom priestore.	Dvere na mraziacom priestore sa nedajú správne uzavrieť.	• Skontrolujte, či niečo nebráni v riadnom uzavretí dverí. • Rozmrazte priestor mrazničky. • Uistite sa, či bol spotřebič riadne nainštalovaný.
Ak červený svetelný indikátor nepretržite svieti alebo bliká, je vnútorná teplota príliš vysoká.	Spotřebič nie je správne umiestnený.	Skontrolujte, či: • sú správne zatvorené dvere, • je ovládač termostatu správne nastavený (pozri kapitola „Nastavenie teploty“), • nie je mraznička umiestnená v blízkosti tepelného zdroja, • nie je na vnútorných stenách nadmerná námraza, • nie je obmedzený prítok vzduchu (ventilácia).

*K dispozícii len na niektorých modeloch

©/TM/© 2024 p., Whirlpool. Виготовлено за ліцензією.

ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL

ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НА ПРИСТРОЇ, ЩОБ ОТРИМАТИ ДОДАТКОВУ ІНФОРМАЦІЮ

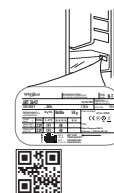
Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій пристрій на сайті www.register10.eu

З політикою компанії, нормативною документацією, інформацією про замовлення запасних частин та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися:

- на нашому сайті docs.whirlpool.eu/docs і parts-selfservice.europeanappliances.com
- Або **звернувшись до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів** (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на паспортній табличці виробу.

Ви можете знайти більше інформації про вашу модель в Інтернеті на сайті <https://eprel.ec.europa.eu/>, який є офіційною базою даних продуктів ЄС EPREL. Спочатку виберіть категорію продукту, а потім введіть ідентифікатор моделі продукту. Ідентифікатор моделі складається з букв і цифр, він вказаний на ідентифікаційній табличці, як Mod. (див. зображення праворуч).

⚠ Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

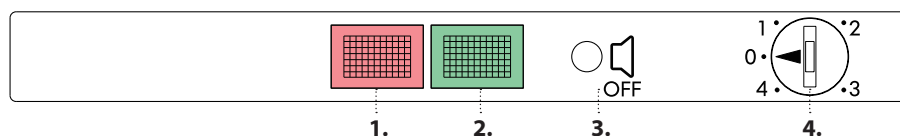


ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Зачекайте принаймні дві години після монтажу, перш ніж приєднувати пристрій до електромережі. Підключіть прилад до електромережі і поверніть ручку термостата, щоб увімкнути пристрій.

Увімкнувши прилад, зачекайте 4-6 годин, щоб температура досягла значення, достатнього для зберігання стандартної кількості продуктів.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. Індикатор контролю температури (червона сигнальна лампа)
2. Індикатор контролю робочого стану (зелене світло)
3. Вимкнення попередження про відкриті дверцята
4. Ручка керування температурою (термостат)

ЛАМПА КОНТРОЛЮ ТЕМПЕРАТУРИ ТА РОБОТИ (ЗЕЛЕНЕ ТА ЧЕРВОНЕ СВІТЛО)

Перевірте, чи відповідає напруга на табличці, що розташована всередині відсіку, напругі в вашому будинку. Заземлення цього приладу є обов'язковим згідно з законом. Виробник не несе відповідальності за травми людей або пошкодження предметів, що виникли внаслідок недотримання цієї вимоги.

Якщо прилад підключено до електромережі, а ручка термостата не повернена на позначку ●, загоряються зелена та червона лампи (крапки 1 і 2 панелі управління). Зелена контрольна лампа завжди світиться і вказує, що прилад працює. Червона контрольна лампа світиться, поки не досягнена задана робоча температура. Вона знову загоряється, коли температура всередині морозильної камери підвищується через часте або тривале відкривання дверцят, і коли в прилад завантажені свіжі продукти для заморожування.

ВИМКНЕННЯ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ВІДКРИТІ ДВЕРЦЯТА

Цей прилад оснащений звуковим сигналом попередження, який активується, коли двері залишаються відкритими.

РУЧКА КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ (ТЕРМОСТАТ)

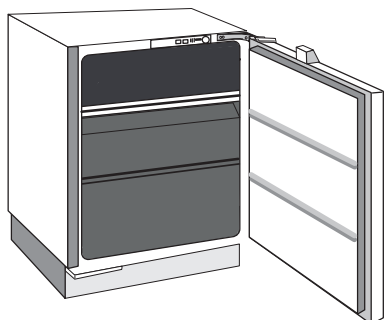
Термостат контролює температуру всередині приладу. Положення ● означає, що робота приладу перервана. У нормальних умовах навколишнього середовища (температура від +20°C до +25°C) ми рекомендуємо встановити ручку регулювання термостата в середнє положення. Для досягнення більш низьких або високих температур, ніж -18°C, поверніть ручку регулювання термостата на найвищу або найнижчу установку відповідно. Нагадуємо, що на внутрішню температуру впливає розташування приладу, температура навколишнього повітря, частота відкривання дверцят. Для того щоб врахувати ці чинники, можливо, доведеться змінити налаштування термостата. Щоб перевірити температуру зберігання продукту, помістіть термометр (якщо він входить в комплект) під продукт; якщо його помістити на продукт, то він буде показувати температуру повітря, яка не відповідає температурі продукту, що зберігається.

Рекомендоване налаштування:

Морозильна камера: **СЕРЕДН.**

Щоб уникнути утворення харчових відходів, див. рекомендовані налаштування і терміни зберігання, наведені в онлайн-керівництві з експлуатації.

ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ



Умовні позначки

КОНТЕЙНЕРИ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ



КОНТЕЙНЕР ЗОНИ ЗАМОРОЖУВАННЯ

(Зона максимального охолодження)

Рекомендується зберігати свіжозаморожені/приготовані продукти

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Заморожування свіжих продуктів

1. За чотири години до початку процесу розмороження, перш ніж встановити продукти з морозильного відділення, рекомендується встановити нижчу температуру або увімкнути функцію «Fast Freeze/Fast Cool»*, щоб якнайдовше зберегти продукти під час

циклу розморожування.

2. Щоб розморозити прилад, відключіть його від електромережі та витягніть контейнери. Залиште дверцята відчиненими, щоб іній танув. Щоб запобігти розтіканню води під час розмороження, на дно морозильного відділення рекомендовано

*Лише у деяких моделях

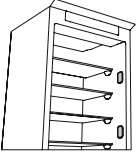
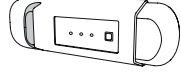
- покласти абсорбувальну тканину та регулярно віджимати її.
3. Обережно очистіть внутрішні стінки морозильного відділення та насухо витріть їх.
4. Знову ввімкніть прилад і покладіть у нього продукти. Щоб видалити іній з приладдя для ВІДКЛАДЕННЯ ЛЬОДУ*, виконайте процедуру очищення, наведену нижче.

Кубики льоду*

Заповніть лоток для льоду на дві третини водою і поставте його

у морозильну камеру. У жодному разі не використовуйте гострі предмети, щоб вилучити лід. Кількість свіжих продуктів, які можна заморозити за певний період часу, зазначено на табличці з технічними характеристиками. Межі завантаження залежать від кошиків, тримачів, ящиків, полиць тощо. Переконайтеся, що ці елементи після завантаження можуть легко закриватися.

Система освітлення (залежно від моделі)

	Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G		Цей виріб містить 4 бічні елементи освітлення класу енергоефективності F
	Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G		Цей виріб містить 4 бічні елементи освітлення класу енергоефективності F та верхній елемент освітлення класу енергоефективності G
			Цей виріб містить верхній елемент освітлення класу енергоефективності G

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ящики, кошики та полиці повинні залишатися у поточному положенні, якщо в цьому стислому посібнику не зазначено інше. Система освітлення усередині холодильної камери працює з використанням світлодіодних ламп, що дозволяє отримати більш яскраве освітлення в порівнянні з традиційними лампами розжарювання, а також забезпечує дуже низьке енергоспоживання.

Двері і кришки холодильного приладу перед утилізацією на полігоні необхідно зняти щоб уникнути потрапляння всередину дітей або тварин.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можливі причини	Рішення
Прилад не працює.	Можливо, виникли проблеми з електропостачанням пристрою.	Переконайтеся, що: - електроживлення не відключено; - штепсельна вилка вставлена в розетку електроживлення належним чином, а двополюсний вимикач (за наявності) знаходиться у правильному положенні ("ON"); - захисні пристрої побутової електричної системи функціонують належним чином; - шнур живлення не пошкоджено; - ручка термостата не знаходиться у положенні "●".
Температура всередині відділень недостатньо низька.	Причини можуть бути різними (див. стовпець «Рішення»).	Перевірте, чи: - закриті дверцята належним чином; - пристрій встановлено не поблизу джерела тепла; - встановлено належну температуру; - ніщо не перешкоджає циркуляції повітря крізь вентиляційні решітки в нижній частині пристрою.
Прилад надто шумний.	Прилад встановлений неправильно.	Переконайтеся, що прилад стоїть рівно.
Надмірна кількість інею в морозильній камері.	Дверцята морозильного відділення зачинено неналежним чином.	- Переконайтеся, що ніщо не перешкоджає належному закриттю дверцят. - Розморозьте морозильну камеру. - Переконайтеся, що пристрій правильно встановлено.
Якщо червоне світло горить постійно або блимає, внутрішня температура занадто висока.	Прилад встановлений неправильно.	Перевірте, чи: - правильно закриті дверцята; - ручка регулювання термостата налаштована правильно (див. розділ «Регулювання температури»); - морозильник не знаходиться поруч з джерелом тепла; - на внутрішніх стінах не утворилася велика кількість інею; - не порушена циркуляція повітря.

*Лише у деяких моделях